

A1 MAILA



Zirk**o**æk**o**rrika

Zirkorrika

Ataza hauen helburu nagusia da ikasleek 20. Korrikaren kanta ezagutzea. Aurrekoaz gain, mailari dagozkion hainbat edukiri erreparatzea ere izango dugu helburu, jakina.

Helburuoi heltzeko, ondoko atazak proposatzen dizkizugu.



1. ataza: Aurreko Korriken kanta (4. or.)



Ataza honen helburua 20. Korrikaren kantarekiko interesa piztea da. Horretarako, ikus-entzunezko baten bitartez aurreko Korriken kanta gogoratuko ditugu, eta, kantekin batera, Korrikeri buruzko datu batzuei erreparatuko diegu.

Horrekin batera, ikasleek Korrika kanten artean gogokoena aukeratuko dute eta hautaketa horren arrazoia azalduko diete ikaskideei.

HELBURUAK

- ▶ Korrikaren kantei buruzko interesa piztea.
- ▶ Aurreko edizioetako Korriken kanta gogora ekartzea.
- ▶ Gustuak eta zaletasunak adieraztea.

IKASLEEI AIPATZEKO OHARRA: Lehenengo Korriketan ez zen Korrikaren kantu ofizialik egoten, 8. Korrikara arte gutxi gora behera. Ordura arte hainbat kantu egin ziren Korrika girotzeko (Egan, Akelarre, Oskorri...) baina ez dira Korrika zehatz baten kanta. Egin ziren garaia garaietatik Korrikaren batekin lotuta agertzen dira bideoan, baina berez, ez dira Korrika haien kantu ofizialak.

2. ataza: 20. Korrikaren kanta: Zirkorrika (9. or.)



Ataza honen helburua 20. Korrikaren kanta ezagutzea da. Horretarako, bideoklipa ikusi ondoren kantaren letra osatzeko jolasa egingo dugu.

Kantan eta Korrikaren leloan agertzen den "bat" hitzaren erabilera batzuk ezagutzeko eta lantzeko ariketa egingo dugu.

HELBURUAK

- ▶ 20. Korrikaren kanta ezagutzea eta ikastea.
- ▶ "Bat" hitzaren erabilera batzuei erreparatzea.



Mintzatu



Bideoa ikusi



Kanta



Idatzi



Entzun



Irakurri



Jolasa



Ariketa



1. ATAZA: aurreko Korriken kantik

A. Korriken kantik entzun, baloratu eta politena aukeratu

- Talde handian, aurreko Korriketako kantaren bat gogoratzen dugun komentatuko dugu labur.
- "Kantarik onena" ariketa aurkeztu eta hasierako azalpenak irakurri ondoren, "Korriken kantik" ikus-entzunezkoa ikusiko dugu (4.-5. or.). Ikusi bitartean, ikasleek, bakarka, kantik baloratuko dituzte: ezagutzen dituzten ala ez esango dute, kantik 1etik 10era puntuatuko dituzte eta kanta bakoitza deskribatzeko esaldi bat idatziko dute (4.-5. or.).
- Ikus-entzunezkoa amaitu ondoren, balorazioak errepasatu eta ikasle bakoitzak bere ustezko Korrika-kantarik onena aukeratu du (5. or.).
- Ikus-entzunezkoa berriro ikusiko dugu eta ikasleek aukeratu dituzten kantei buruzko informazioa jasoko dute 6. orrialdeko fitxan. Interesatzen zaien informazioa jasotzeaz gain, ikasleek gainerako Korrikeri buruzko datuei ere erreparatu beharko diete.
- Ikasleek, bakarka, aukeratu dituzten kanten aurkezpenak idatziko dituzte "Kantarik onena" ataleko instrukzioei jarraiki (6. or.).
- Ikasle bakoitzak aukeratu duen kanta aurkeztuko du eta denon artean orain arteko Korrika-kantarik onena adosten saiatuko gara. Erantzuten hasi aurretik, testua, galderak eta erantzunak ozen irakurriko ditugu guztion artean eta zalantzak argituko ditugu.

B. Aurreko Korrikak gogoratu

OHARRA: Ariketak memoria kontu hutsa iruditu arren, kasu askotan arreta baino ez da jarri behar erantzuna asmatzeko: data batzuk ezinezkoak dira (apirilaren 31, azaroaren 31 eta otsailaren 30a), beste batzuk atzetik aurrera doaz (1984ko azaroaren 28tik urriaren 7ra), tarteak luzeegiak dira (irailaren 25etik azaroaren 5era), Gabonekin bat datoz... Pertsonaia eta ogibide batzuk ere ez datoz bat (Jose Miguel Barandiaran harri-jasotzailea, Jose Angel Iribar hizkuntzalaria...)... Horrexegatik, ariketa hasi aurretik komenigarria da ikasleei balizko erantzunak arretaz irakurtzearen garrantziaz ohartaraztea.

- Ikasleek, binaka, "Aurreko Korrikeri buruz" ariketa egingo dute (7.-8. or.). Ariketa talde handian zuzenduko dugu. Erantzuten hasi aurretik, testua, galderak eta erantzunak ozen irakurriko ditugu guztion artean eta zalantzak argituko ditugu.

ERANTZUNAK:

1. 1983ko abenduaren 3tik 11ra.
2. Ez, Bilbon amaitu zen bigarrena izan zen. Lehenengo Korrika ere Bilbon bukatu zen.
3. Zazpi: 1. Korrika, 3. Korrika, 5. Korrika, 8. Korrika, 10. Korrika, 14. Korrika eta 19. Korrika.
4. 3. Korrikan, Gabriel Aresti idazlea omendu zuten.
5. Arantzazun hasi zen.
6. 1997ko martxoaren 14tik 23ra egin zen.
7. Euskal Herria Korrika.
8. Luis Villasante.
9. Enrique Villarreal, *El Drogas*.
10. 2007ko martxoaren 22tik apirilaren 1era.
11. Bizkaian.
12. Lau adiz: 2. Korrikan, 6. Korrikan, 8. Korrikan eta 11. Korrikan.



Ondoko azalpenak irakurri ondoren, ikusi "Korriken kantak" ikus-entzunezkoa eta baloratu aurreko edizioetako kantak.

Una vez leídas las siguientes explicaciones, visiona el audio-visual "Korriken kantak" y valora las canciones de las ediciones anteriores.

➔ Kanta bat baloratzean, honelakoak esan ditzakegu (Al valorar una canción, podemos decir lo siguiente):

Polita / itsusia da
Gogoraerraza da (*pegadiza*)
Alaia / tristea da
Gozoa da (*dulce*)
Zaratatsua da (*ruidosa*)
Astuna da

Aspergarria da
Geldoa da (*lenta*)
Ederra da
Bitxia da (*curiosa*)
Jasanezina da (*insoportable*)
...

➔ Eta balorazioa graduatu egin dezakegu (Y podemos graduar nuestra valoración):

Polit-polita da
Oso polita da
Polita da
Nahiko polita da

Ez da oso polita
Ez da batere polita
Geldoegia da (*demasiado lenta*)
Zaratatsuegia da (*demasiado ruidosa*)

➔ Jarraian, entzun dituzun kantak baloratuko dituzu (A continuación, valorarás las canciones que has escuchado).

KANTA	EZAGUTZEN DUZU?	BALORATU 1 ETIK 10 ERA (1: ez zait batere gustatu; 10: asko gustatu zait).	IDATZI ESALDI BAT KANTA DESKRIBATZEKO
1. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
2. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
3. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
4. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
5. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
6. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
7. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
8. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........



KANTA	EZAGUTZEN DUZU?	BALORATU 1 ETIK 10 ERA (1: ez zait batere gustatu; 10: asko gustatu zait).	IDATZI ESALDI BAT KANTA DESKRIBATZEKO
9. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
10. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
11. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
12. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
13. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
14. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
15. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
16. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
17. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
18. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........
19. KORRIKA	<input type="checkbox"/> BAI <input type="checkbox"/> EZ	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10	..........

➔ Korrika-kanten artean politena aukeratzekotan, zein aukeratuko zenuke? (Si debieras escoger, entre las canciones de la Korrika, la más bonita, ¿con cual te quedarías?).

.....





AURREKO KORRIKEI BURUZ



Irakurri ondoko testua eta erantzun galderai.

Lee el siguiente texto y responde a las preguntas.

3. KORRIKA



3. Korrikaren kanta *Egan* taldeak egin du. Hau da kantaren hasiera:

*"Korrika goaz iritsi arte
gure herriko helmugara.
Horretarako lehen urratsa
indartu behar euskara"*

Zer dakizu 3. Korrikari buruz?

1. NOIZ EGIN DA 3. KORRIKA?

- a. 1984ko azaroaren 28tik urriaren 7ra
- b. 1983ko abenduaren 3tik 11ra
- c. 1982ko martxoaren 11tik 22ra

2. HIRUGARREN KORRIKA BAIONATIK BILBORA JOAN DA. HORI IZAN DA BILBON AMAITU DEN LEHEN KORRIKA?

BAI EZ

3. ORAIN ARTE, ZENBAT KORRIKA AMAITU DIRA BILBON?

a. Hiru b. Bost c. Zazpi

4. NOR IZAN DA 3. KORRIKAREN OMENDUA?

- a. Gabriel Aresti poeta
- b. Jorge Oteiza eskultorea
- c. Jose Miguel Barandiaran harri-jasotzailea

10. KORRIKA



10. Korrikaren kanta *Gozategik* egin du. Kanta horretan "Korrika" hitzaren letrekin jolasten da.

*"K" azkenik sartu da Bilboko kaleetan
"A" ikasten hasi da, non eta AEKn*

Bai, 10. Korrika ere Bilbon amaitu da. Baina...



5. NON HASI DA?

a. Karrantzan

b. Arantzazun

c. Urepelen

6. NOIZ EGIN DA?

a. 1997ko martxoaren 14tik 23ra

b. 1997ko apirilaren 31tik maiatzaren 10era

c. 1997ko irailaren 25etik azaroaren 5era

7. ZEIN IZAN DA 10. KORRIKAREN LELOA?

a. Euskahaldun

b. Euskal Herria Korrika

c. Bat eta bat hamaika, zu eta ni euskaraz

8. HAMARGARREN KORRIKAK HIZKUNTZALARI EZAGUN BAT OMENDU DU. NOR?

a. Luis Villasante

b. Xabier Lete

c. Jose Angel Iribar

15. KORRIKA



15. Korrika euria eta elurraren artean egin da. Korrika horren kantak "Heldu" du izena.

*"Heldu, heldu euskarari
heldu, heldu Korrikari
erabiliz barra-barra
Karrantzatik Iruñera"*

Kanta Niko Etxartek egin du. Baina berarekin beste rockzale ezagun batek ere kantatzen du.

9. NOR DA ROCKZALE HORI?

a. Mikel Laboa

b. Enrique Villarreal, *El Drogas*

c. Kepa Junkera

10. NOIZ EGIN DA 15. KORRIKA

a. 2007ko otsailaren 19tik 30era

b. 2007ko azaroaren 20tik 31ra

c. 2007ko martxoaren 22tik apirilaren 1era

11. ZEIN HERRIALDETAN HASI DA 15. KORRIKA?

a. Bizkaian

b. Gipuzkoan

c. Araban

12. KORRIKA HIRU ALDIZ AMAITU DA IRUÑEAN. BAINA, ZENBAT ALDIZ HASI DA BERTAN?

a. Behin ere ez

b. Behin

c. Bi aldiz

d. Lau aldiz



2. ATAZA: 20. Korrikaren kanta: Zirkorrika

A. Kanta ikasten

- “Zirkorrika” bideoklipa birritan ikusiko dugu.
- 20. Korrikaren kantaren letra ikasteko, “Zirkorrika osatzen” memoria-jokoa egingo dugu. Jokoaren arauak honako hauek dira:

“Zirkorrika osatzen” memoria-jokoa

Joko honetan, “Zirkorrika osatzen” PDFa erabiliko dugu ordenagailuaren pantailan, telebistarenean edo beste edonon jarrita ikasle guztiek aldi berean ikus dezaten.

Jokoaren helburua

- ▶ “Zirkorrika” kanta hiru ataletan banatu dugu. Atal bakoitzean kantaren estrofa bi daude, eta jokoaren helburua da atalak osatzeko falta diren hitz guztiak segidan gogoratzea.

Jokoaren arauak

- ▶ Ikasleek binaka jokatuko dute. Eskolan ikasle gutxi baditugu, bakarka joka dezakegu. Jokoa irakasleak bideratuko du.
- ▶ “Zirkorrika osatzen” PDFa pantailan jarriko dugu. Jarri dokumentua “aurkezpena” moduan pantaila guztia bete dezan.
- ▶ Pasa itzazu orriak banan-banan hutsunedun lehenengo pantaila agertu arte.
- ▶ Lehenengo jokalaria lehenengo hutsunea betetzen ahaleginduko dira pantailan bertan agertzen diren hitzen artean falta dena bilatuz.
- ▶ Jokalariak hitza asmatu badute (erantzunak jarraian dituzue), hurrengo orrira pasatuko gara, hurrengo hutsunea betetzen saiatuko dira, eta horrela jarraituko dute hitzen batekin huts egin arte. Asmatzen ez badute, ordea, txanda hurrengo jokalariei pasatu beharko diete, eta PDFa atalaren hasieraraino eramango dugu berriro ere atal horren lehenengo hutsunetik hasteko.
- ▶ Atal baten hutsune guztiak jarraian osatzeko gai diren jokalariak puntu bat jasoko dute. Jokoa puntu gehien lortzen dituen bikoteak irabaziko du

1. ATALA

Hizkuntzaren malabaristak,
akrobatak, trapezistak,
herri honen **ilusionistak**...
bidera atera gara,
mundura atera gara,
herriz herri igaroko gara!

Bat, **izan** bat, egin bat,
Bat zuk eta bat nik, bat, **denok** bat,
bat eta **batzuk** gara,
hona-hara,
euskara bat, mundu bat.

2. ATALA

Bi urteko ekilibristak,
su-irensle **optimistak**,
jaiotzetik ilusionistak...
bidera atera gara,
Korrika atera gara,
herriz herri igaroko gara!

Atso-agure kontortsionistak,
pailazoak, eskapistak,
euripean ilusionistak...
bidera atera gara,
mundura atera gara,
herriz herri igaroko gara!

3. ATALA

Ahots kordan **funanbulistak**,
fakirrak ta alkimistak,
ofizioz ilusionistak...
bidera atera gara,
korrika atera gara,
herriz herri igaroko gara!

Bizirauten **espezialistak**,
bi buruko aktibistak,
bihotzaren ilusionistak...
bidera atera gara,
herriz herri ibiliko gara!

- Talde handian, kantari buruz mintzatuko gara: gustatu zaigun, Korrikarako egokia iruditu zaigun, zergatik...



B. BAT hitzaren esanahi anitzak

- Ikasleek, bakarka, "BAT hitzaren esanahi anitzak" ariketa egingo dute (11.-12. or.). Ariketa talde handian zuzenduko dugu.

ERANTZUNAK:

- (1) ... batez ere, lehenengo eguna.
 - (2) ... bai bata, bai bestea Iruñean bizi dira.
 - (3) ... ez batak, ez besteak ez daukate autorik,
 - (4) Berrogei bat minutu beharko dituzte...
 - (5) Beste lagun batek ere etorri nahi du.
 - (6) ... hamar bat kilometro egin nahi ditut.
- Nahi izanez gero, ataza amaitzeko kantaren letra banatu (14. or.) eta bideokliparekin batera kanta dezakegu.

**BAT HITZAREN ESANAHIA**

*Bat, izan bat, egin bat,
Bat zuk eta bat nik, bat, denok bat,
bat eta batzuk gara,
hona-hara, euskara bat, mundu bat.*

“Bat” hitza askotan erabiltzen da 20. Korrikaren kantan. Izan ere, hitz horrek erabilera ugari ditu euskaraz. Jarraian, erabilera horietako batzuk ikasiko ditugu (*La palabra “bat” se utiliza una y otra vez en la canción de la vigésima Korrika. De hecho, esa palabra tiene multitud de utilidades en euskara. Seguidamente, conoceremos algunas de esas utilidades*).

Ondoko azalpenak eta adibideak *Elhuyar* hiztegitik jaso ditugu. Irakur itzazu arretaz eta, ondoren, euskaraz idatzi testuan falta diren esaldiak (*Las explicaciones y los ejemplos siguientes los hemos recogido del diccionario Elhuyar. Léelos con atención y, después, escribe en euskara las frases que faltan en el texto*).

bat  **eu > es****1 zenbtz. zehazt. un, una; uno, -a**

liburu bat erosi du, ez bi: ha comprado un libro, no dos

litro bat esne: un litro de leche

2 zenbtz. zehazt. el uno, la una

ez bata ez bestea: ni el uno ni el otro

batak baietz esan du; besteak ezetz: la una a dicho que sí; la otra que no

3 zenbtz. zehazt. (zenbakiaren ondoren) aproximadamente, poco más o menos, unos, unas

horrek sei bat gozoki jan ditu: ese ha comido unos seis dulces

Expressions [+]**bat ere**

(ezezko testuinguruetan) ninguno, -a; ni uno, -a; ni siquiera uno, -a

lagun bat ere ez da jaira etorri: ningún amigo ha venido a la fiesta

ez du hitz bat ere ulertu: no ha entendido ni una palabra

batez ere

sobre todo; en especial; principalmente, singularmente

dotore asko janzten da egunero, baina batez ere igandeetan: viste con mucha elegancia a diario, pero especialmente los domingos



Korrikaren lehenengo eguna



20. Korrika Otxandion hasiko da. Niri Korrika asko gustatzen zait, _____, lehenengo eguna (1). Horregatik, egun horretan jai hartuko dut eta Otxandiora joango naiz bi lagunekin. Lagun horiek Durangokoak dira, ni bezala. Baina orain, bai _____ bai _____ bizi dira (2). Ez _____ ez _____ ez daukate autorik (3); horregatik, Otxandiora etortzeko autobusa hartu beharko dute. _____ beharko dituzte (4) haraino iristeko.

Beste _____ ere etorri nahi du (5); baina, oso urrun bizi da.

Egia esan behar badut, Otxandiora joan nahi dut jaiak asko gustatzen zaizkidalako. Baina korrika egitea ez. Oso nekagarria da. Dena dela, aurten entrenatu egin naiz, eta _____ egin nahi ditut. (6). Gutxienez, Legutioraino iritsi nahi dut. Horixe da nire erronka.

Eta zuek zer egingo duzue? Otxandiora etorriko zarete, ezta?

- | | |
|--|--|
| (1) sobretudo , el primer día | (4) necesitarán unos 40 minutos |
| (2) tanto el uno como el otro viven en Iruñea | (5) otra amiga también quiere venir |
| (3) ni el uno ni el otro tienen coche | (6) quiero hacer unos diez kilómetros |

➔ Orain, idatzi adibide gehiago ikasi dituzun egitura berrieekin (*Escribe algunos ejemplos más utilizando las nuevas estructuras que acabas de aprender*)

- **bat** (zenbtz. zehazt.) **un, una; uno, -a**

- **bata** (zenbtz. zehazt.) **el uno, la una**

- ... **bat** (zenbakiaren ondoren) **aproximadamente, poco más o menos, unos, unas**

- **bat ere** (ezezko testuinguruetan) **ninguno, -a; ni uno, -a; ni siquiera uno, -a**

- batez ere, **sobre todo; en especial; principalmente, singularmente**

20. Korrikaren kanta

ZIRKORRIKA

Hizkuntzaren malabaristak,
akrobatak, trapezistak,
herri honen ilusionistak...
bidera atera gara,
mundura atera gara,
herriz herri igaroko gara!

Bat, izan bat, egin bat,
Bat zuk eta bat nik, bat, denok bat,
bat eta batzuk gara,
hona-hara,
euskara bat, mundu bat.

Bi urteko ekilibristak,
su-irensle optimistak,
jaiotzetik ilusionistak...
bidera atera gara,
Korrika atera gara,
herriz herri igaroko gara!

Atso-agure kontortsionistak,
pailazoak, eskapistak,
euripean ilusionistak...
bidera atera gara,
mundura atera gara,
herriz herri igaroko gara!

Bat, izan bat, egin bat,
Bat zuk eta bat nik, bat, denok bat,
bat eta batzuk gara,
hona-hara,
euskara bat, mundu bat.

Ahots kordan funanbulistak,
fakirrak ta alkimistak,
ofizioz ilusionistak...
bidera atera gara,
Korrika atera gara,
herriz herri igaroko gara!

Bizirauten espezialistak,
bi buruko aktibistak,
bihotzaren ilusionistak...
bidera atera gara,
herriz herri ibiliko gara!

Bat, izan bat, egin bat,
Bat zuk eta bat nik, bat, denok bat,
bat eta batzuk gara,
hona-hara,
euskara bat, mundu bat.